ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

PROMA®

ООО «PROMA CZ»
ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА
518 01 ДОБРУШКА
МЕЛЬЧАНЫ 38

ЛЕНТОЧНАЯ ПИЛА ПО ДЕРЕВУ
PP – 350

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ГОССТАНДАРТ РОССИИ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС CZ.АЯ80.В03507

Срок действия с 08.12.2003 по 07.12.2006

№ 5826720

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
ИНФОРМАЦИОННО-СЕРТИФИКАЦИОННОГО ЦЕНТРА ГОССТАНДАРТА РОССИИ В Г.ПРАГЕ

Petržílkova 29/2514 158 00 Praha 5 Чешская Республика
Аттестат аккредитации - РОСС CZ.0001.11АЯ80
тел.: + 420/251613597; факс: + 420/251612654, e-mail: gost @gost.cz, http : //www.gost.cz/

ПРОДУКЦИЯ

Оборудование деревообрабатывающее «PROMA»
Станки ленточно-пильные столярные тип: PP-250, PP-350, PP-312, PP-500, включая принадлежности в соответствии с приложением и запасные части
серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП): 38 3113

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ 12.2.026.0-93, ГОСТ Р 50787-95,
ГОСТ Р МЭК 60204.1-99

код ТН ВЭД: 8465 91 100 0

КОПИЯ ВЕРНА

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

фирма PROMA CZ s.r.o.
Dobruška, Mělčany 38, 518 01, Чешская Республика; тел.+ 420/494 629011, факс: + 420/494 629028

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

фирме PROMA CZ s.r.o.
Dobruška, Mělčany 38, 518 01, Чешская Республика; тел.+ 420/494 629011, факс: + 420/494 629028

НА ОСНОВАНИИ

1)Сводного протокола сертификационных испытаний № 71-3525 от 21.10.2003 и CE сертификата № E-30-20583-03 от 25.07.2003 о соответствии директиве 98/37/EC, выданных испытательной лабораторией Машиностроительного испытательного института, Hudcova 56B, 621 00 Brno Чешская Республика; Аккредитация : РОСС CZ.0001.21АЯ22
2)Протокола № 71-3530/SJ от 20.11.2003 проверки и анализа состояния производства фирмы PROMA CZ s.r.o.
3)Декларация фирмы PROMA CZ s.r.o. о соответствии от 19.11.2003.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Схема сертификации 3а.
Маркировка продукции знаком соответствия по ГОСТ Р 50460-92.

Руководитель органа — подпись — Л.С.Штальман (инициалы, фамилия)

Эксперт — подпись — Д.Ганко (инициалы, фамилия)

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

© Московская типография Гознака 2002.

Содержание

	Страница
1. Введение.	5
1.1. Общие сведения.	5
1.2. Назначение.	5
1.3. Применение.	5
1.4. Знаки по технике безопасности.	5
2. Комплект поставки.	6
2.1. Вид упаковки.	6
2.2. Содержание упаковки.	6
3. Описание оборудования.	7
3.1. Технические характеристики.	7
3.2. Уровень шума оборудования.	8
3.3. Узлы и детали оборудования.	8
3.4. Краткое описание конструкции оборудования.	8
3.5. Количество рабочих необходимых для работы на оборудовании.	9
3.6. Место расположения рабочего во время работы на оборудовании.	9
4. Монтаж и установка.	9
4.1. Транспортировка.	9
4.2. Подготовка оборудования к монтажу.	
4.3. Сборка оборудования.	9
4.4. Сборка подставки.	10
4.5. Сборка станка.	10
4.6. Установка станка.	11
4.7. Пуско-наладочные работы.	11
4.8. Управление.	13
4.9. Первоначальный пуск и обкатка.	13
5. Описание работы оборудования.	13
5.1. наладка станка.	13
6. Электрооборудование.	15
6.1. Электрическая схема станка.	15
6.2. Перечень элементов схемы.	16
7. Техническое обслуживание.	16
7.1. Общее положение.	16
7.2. Смазка оборудования.	17
8. Схема узлов и деталей.	18
9. Специальное оснащение.	19
10. Демонтаж и утилизация.	19
11. Заказ запасных частей.	19
12. Форма заказа запасных частей.	20
13. Правила техники безопасности.	21
14. Условия гарантийного сопровождения станков «PROMA».	25
15. Гарантийный талон и паспортные данные.	27
16. Приложение по оснастке.	28

1. Введение.

1.1. Общие сведения.

Уважаемый покупатель, благодарим Вас за покупку ленточной пилы по дереву **PP – 350** производства фирмы **«PROMA».** Данный станок оборудован средствами безопасности для обслуживающего персонала при работе на нём. Однако эти меры не могут учесть все аспекты безопасности. Поэтому внимательно ознакомьтесь с инструкцией перед началом работы. Тем самым Вы исключите ошибки, как при наладке, так и при эксплуатации станка. Не приступайте к работе на станке до тех пор, пока не ознакомитесь со всеми разделами данной инструкции и не убедитесь, что Вы правильно поняли все функции станка.

Данное оборудование прошло предпродажную подготовку в техническом департаменте компании и полностью отвечает заявленным параметрам по качеству и технике безопасности.

Оборудование полностью готово к работе после проведения пусконаладочных мероприятий описанных в данной инструкции.

Данная инструкция является важной частью вашего оборудования. Она не должна быть утеряна в процессе работы. При продаже станка инструкцию необходимо передать новому владельцу.

1.2. Назначение.

Станок **PP – 350** предназначен для распиливания различных пород дерева и изделий из них.

1.3. Применение.

Станок **PP – 350** находит широкое применение в условиях мелкосерийного производства, в мебельных, столярных, мастерских на складах и т.д.

1.4. Знаки по технике безопасности.

На станке размещены информационные и предупреждающие знаки, указывающие на исходящую опасность (см. рис.)

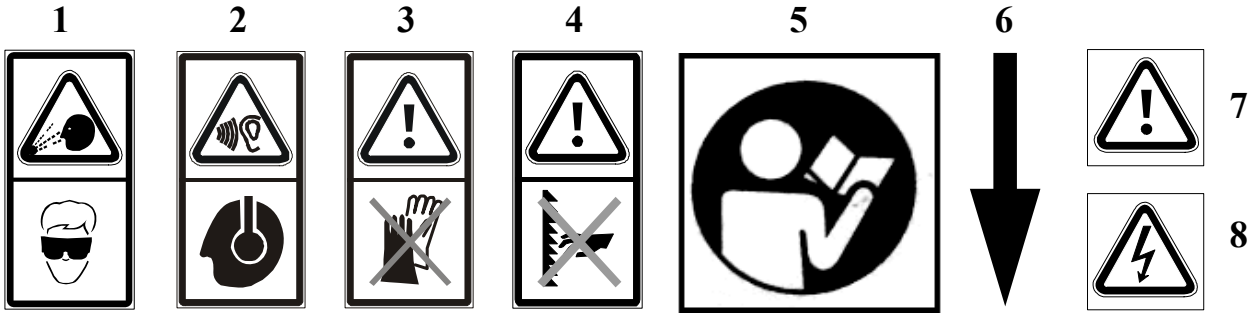


Рисунок 1.

Описание значений расположенных на станке знаков по технике безопасности:

1. **Внимание!** Во время работы используйте средства защиты глаз! (Знак расположен на верхнем кожухе).
2. **Внимание!** Во время работы используйте средства защиты органов слуха! (Знак расположен на верхнем кожухе).
3. **Внимание!** Не работайте на станке в перчатках! (Знак расположен на верхнем кожухе).
4. **Внимание!** Опасность получения травмы вблизи ленточного полотна! (Знак расположен на верхнем кожухе).
5. **Внимание!** Перед началом работы внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации! (Знак расположен на верхнем кожухе).
6. **Внимание!** Знак указывает на направление движения ленты! (Знак расположен на верхнем кожухе).
7. **Внимание!** Есть опасность получения механической травмы! (Знак расположен на нижнем кожухе)
8. **Внимание!** Есть опасность поражения электрическим током! (знак расположен на крышке клеммника электродвигателя и рядом с выключателем станка).

2. Комплект поставки.

2.1. Вид упаковки.

Станок РР – 350 поставляется в фанерной упаковке, в частично собранном виде.

2.2. Содержание упаковки.

Комплектующие станка.

1. Стол –	1 шт.
2. Линейка на стол –	1 шт.
3. Направляющая угловая на стол –	1 шт.
4. Кронштейн –	1 шт.
5. Направляющая –	1 шт.
6. Ручка натяжения ремня –	1 шт.
7. Вставка круглая для вытяжки пыли –	1 шт.

Комплектующие подставки.

1. Ножки подставки –	4 шт.
2. Уголок верхний длинный –	2 шт.
3. Уголок верхний короткий –	2 шт.
4. Уголок нижний длинный –	2 шт.
5. Уголок нижний короткий –	2 шт.
6. Опоры резиновые под ножки –	4 шт.

Крепеж

1. Болт М8 Х 20 мм. – 28 шт.
2. Гайка М8 – 25 шт.
3. Болт М6 Х 40 мм. – 6 шт.
4. Гайка М6 – 4 шт.
5. Шайба 6 Х 14 Х 1 мм. – 8 шт.
6. Шайба 8 Х 16 Х 1 мм. – 4 шт.
7. Стопорные шайбы – 4 шт.
8. Болт М8 Х 30 – 1 шт.
9. Болт М6 Х 20 – 1 шт.
10. Гайка с накаткой – 2 шт.
11. Шайба 6 Х 16 Х 1 мм. – 4 шт.
12. Стопорный болт с барашком М6 Х 32 (в сборе) – 1 шт.
13. Стопорный болт с барашком М8 Х 50 – 1 шт.
14. Планка 22 Х 60; стопорный болт с барашком; шайбой 8 мм. (в сборе) – 1 шт.
15. Барашек М8 Х 20 – 4 шт.

Инструмент

1. Ключи торцевые шестигранные 4; 3 мм – 2 шт.

Инструкция по эксплуатации.

3. Описание оборудования.

3.1. Технические характеристики.

Напряжение	230 В.
Потребляемая мощность	1000 Вт.
Скорость резания	440 / 900 м/мин.
Число скоростей	2.
Диаметр барабанов	350 мм.
Макс. прорез при 90°	180 мм.
Длина ленты	2490 мм.
Вылет	350 мм.
Размеры стола	400 × 550 мм.
Диапазон установки угла стола	0-45°.
Высота станка без подставки	1130 мм.
Общая высота станка с подставкой	1680 мм.
Масса станка без подставки	70 кг
Масса станка с подставкой	78 кг
Размеры упаковки	1210 × 380 × 520мм.
Станок имеет патрубок для подключения пылесоса	ø 100 мм.

3.2. Уровень шума оборудования.

Уровень акустической мощности (А) оборудования (L_{wa})

L_{WA} = 78,5 ДБ. (А) – оценка, измеренная с технологией;
L_{WA} = 71,3 ДБ. (А) – оценка, измеренная без технологии.

Уровень шума (А) на рабочем месте ($L_p A_{eq}$).

L_pA_{eq} = 67,5 ДБ. (А) – Значение измерено с нагрузкой.
L_pA_{eq} = 62,4 ДБ. (А) – Значение измерено без нагрузки.

3.3. Узлы и детали оборудования.

1. Выключатель.
2. Маховик натяжения ленточного полотна.
3. Болты крепления верхнего кожуха.
4. Рукоятка зажима верхней направляющей.
5. Верхняя направляющая.
6. Ленточное полотно.
7. Направляющий упор с линейкой.
8. Стол.
9. Рукоятка натяжения ремней.
10. Основание пилы
11. Подставка.
12. Болт крепления нижнего кожуха.

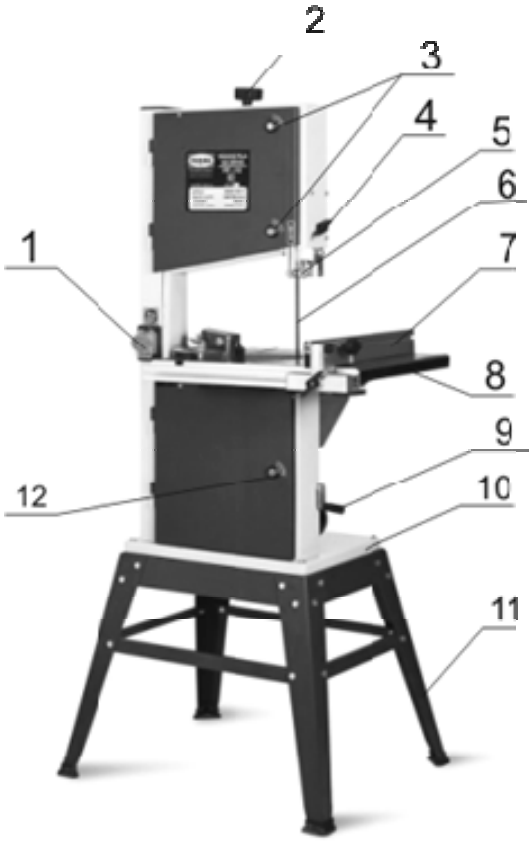


Рисунок 2.

3.4. Краткое описание конструкции оборудования.

Ленточная пила РР – 350 собрана на раме, которая представляет собой каркас из полых четырёхгранных профилей с металлическими кожухами и с чугунным столом. В верхней и в нижней части станка установлены барабаны диаметром 350 мм, по которым движется ленточное полотно. Барабаны закрыты верхним и нижним кожухом соответственно. Дверца верхнего кожуха закрывается двумя винтами **3**, нижнего - винтом **12**. Стол **8** с помощью салазок может быть установлен на угол в диапазоне от 0° до 45°. С помощью винта **4** устанавливается вылет верхних направляющих подшипников. С помощью маховика **2** осуществляется общее натяжение ленты. Ленточная пила снабжена ручкой **9**, которая применяется для натяжения приводного темня, патрубком диаметром 100 мм, к которому через шланг подсоединяется пылесос, для отвода стружки и пыли из зоны обработки станка. Привод ленточного полотна посредством ременной передачи обеспечивает однофазный электродвигатель. Направляющие упоры

на столе станка можно установить в нескольких положениях в соответствии с профилем разрезаемого материала. Выключатель **1** установлен на раме пилы, между верхним и нижним барабаном. Станок устанавливается на подставку (**11** рис. 2).

3.5. Количество персонала необходимое для работы на оборудовании.

На данном станке, одновременно может работать только один человек.

Внимание! На станке должны работать только лица старше 18 лет.

3.6. Место расположения персонала во время работы на оборудовании.

Для правильного и свободного управления станком рабочий должен находиться с левой стороны станка (рядом с аварийным выключателем). Только при таком положении рабочего, во время работы на станке, есть возможность свободно управлять всеми необходимыми механизмами станка.

4. Монтаж и установка.

4.1. Транспортировка.

Станок PP-350 поставляется в фанерной упаковке с размерами 1113 × 380 × 510 мм.

Внимание! Во время сборки станка и при его транспортировке необходимо соблюдать максимальную осторожность.

4.2. Подготовка оборудования к монтажу.

Все металлические поверхности станка покрыты специальным защитным составом, который необходимо удалить перед началом работы оборудования. Для удаления этого защитного состава чаще всего используется керосин или другие обезжиривающие растворы. При удалении защитного состава **не используйте нитро растворители**, они негативно влияют на краску станка. После очистки корпуса от защитного состава все шлифованные поверхности необходимо смазать машинным маслом.

4.3. Сборка оборудования.

Для сборки подставки и станка достаньте из упаковки всё содержимое и проверьте наличие всех комплектующих по списку, приведённому в главе 1 «Комплект поставки».

Последовательность сборки оборудования:

4.4.Сборка подставки.

Сборка подставки состоит из соединения верхних поперечин между собой и с ножками подставки, с последующей установкой нижних поперечин, придающих жесткость конструкции.

На ножки подставки наденьте резиновые опоры.

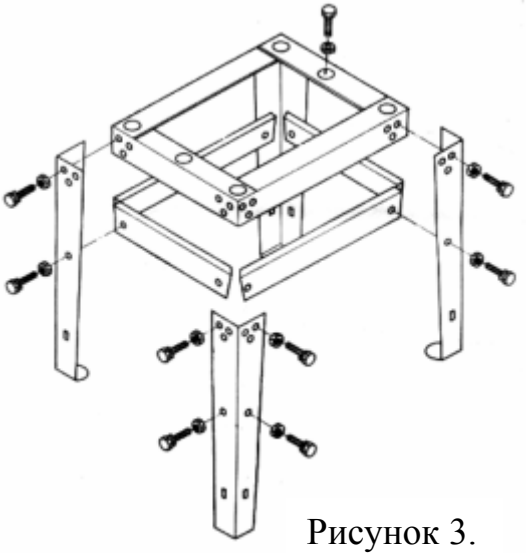


Рисунок 3.

Установка рамы станка на подставку:

Установите станок на подставку и соедините основание станка с подставкой имеющимися в комплекте поставки крепежными элементами.

4.5. Сборка станка (рис. 4; 5; 6.).

Сборка станка состоит из установки стола на станке, для этого:

Вверните в нижнюю сторону стола винт (**F**) с контр гайкой для регулировки горизонтального положения стола

Вставьте в прорезь радиусных салазок (**B**) зажимной винт (**A**) M8 × 50.

Закрепите на столе станка радиусные салазки (**B**), прикрутив их к столу четырьмя болтами (**E**) M8 × 16.

Установите стол с салазками на кронштейн станка (**G**), вставив зажимной винт (**A**) в отверстие кронштейна.

Закрутите гайку с барашком (**C**) на зажимной винт (**A**) стола, зажмите стол в горизонтальном положении.

В центр стола установите круглую сетку (**H** рис. 4; 5; 6.) для отвода стружки и пыли из зоны обработки, совместив прорезь сетки с прорезью стола.

Установите на стол регулируемый упор с линейкой и при необходимости вставьте в паз стола транспортир с направляющей штангой.

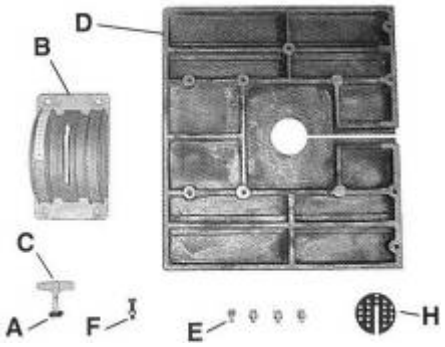


Рисунок 4.

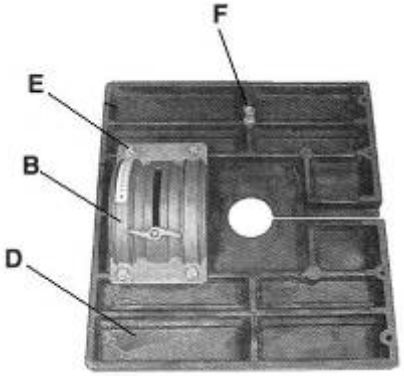


Рисунок 5.

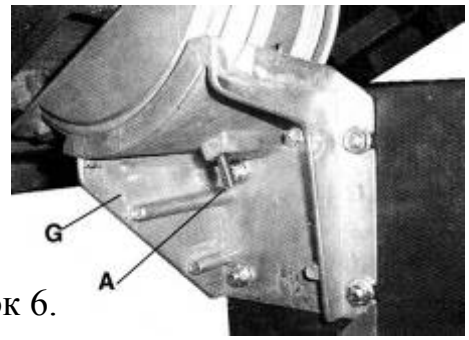


Рисунок 6.

4.6. Установка станка.

Внимание! В целях обеспечения безопасности и надежной работы станка, установите станок с подставкой на ровную горизонтальную поверхность, которая отвечает основным характеристикам станка и его рабочей нагрузке.

Несоблюдение этих условий может привести к непредвиденному смещению станка или частей его конструкции, и в дальнейшем к его повреждению.

При оборудовании рабочего места, следите за тем, чтобы у обслуживающего персонала было достаточно места для работы и управления станком.

4.7. Пуско-наладочные работы.

Пуско-наладочные работы предназначены для восстановления заводских установок, которые могут быть нарушены при его транспортировке, с последующим приведением станка в рабочее состояние.

Для долговечной и безотказной работы станка, до начала его эксплуатации необходимо провести пуско-наладочные работы которые включают в себя:

- Проверку геометрической точности (размещение узлов и деталей станка относительно друг друга).
- Проверку технических параметров (установка заданных зазоров и предварительных натяжений).
- Проверка технологической точности (проверка заданной точности обработки на всех режимах станка).
- Необходимо проверить крепление всех деталей и узлов и при необходимости протянуть и отрегулировать их, так как в процессе транспортировки первоначальные установки могут быть утеряны.

Внимание! от качества пуско-наладочных работ зависит срок службы оборудования.

Внимание! пуско-наладочные работы на станке должен проводить квалифицированный специалист.

Внимание! пуско-наладочные работы можно заказать в службе сервиса компании «ПРОМА». Условия заказа и проведения пуско-наладочных работ оговорены в разделе «Условиях гарантийного сопровождения».

Натяжение и регулировка ленточного полотна:

Натяжение ленточного полотна осуществляется с помощью маховичка (**D** рис. 7.) расположенного вверху, на кожухе ведомого колеса ленточной пилы.

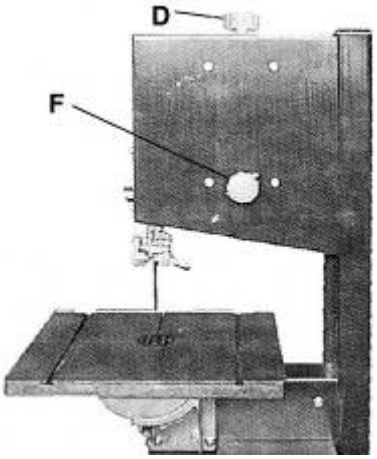


Рисунок 7.

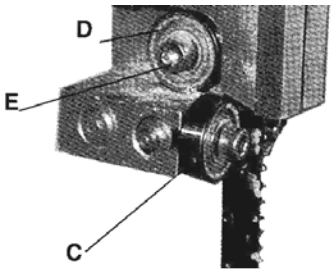


Рисунок 8.

Регулировка точного движения ленточного полотна по ведущему и ведомому колёсам ленточной пилы осуществляется с помощью ручки (**F** рис. 7.) наклона ведомого колеса, которая расположена справа, на кожухе ведомого колеса ленточной пилы.

Качество среза на обрабатываемом материале зависит от правильной регулировки направляющих подшипников ленточного полотна. Зазор между ленточным полотном и задним подшипником (**D** рис. 8.) должен быть равен 0,5 мм. Зазор между ленточным полотном и боковыми подшипниками (**C** рис. 8.) должен быть равен 0,1 мм. Боковые подшипники должны занимать $^1/_3$ задней поверхности ленточного полотна.

Верхний и нижний блок направляющих налаживается одинаково.

Натяжение ремней привода ленточного полотна:

Натяжение ремней на шкивах привода пилы осуществляется с помощью рукоятки (**G** рис. 9.) расположенной на нижнем кожухе ведущего колеса ленточной пилы с лицевой стороны станка. Для натяжения ремней рукоятку надо вращать против часовой стрелки, для ослабления ремней по часовой стрелке, перемещая натяжной шкив (**F** рис. 9.) приводного ремня.

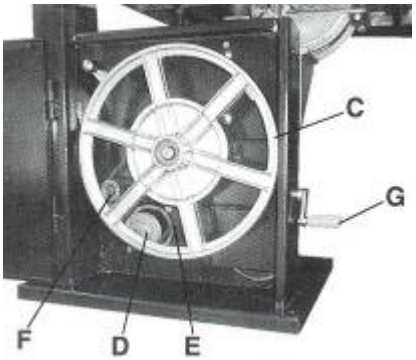


Рисунок 9.

Внимание! от правильности натяжения ремней зависит срок их службы.

Точная установка перпендикулярного положения стола относительно ленточного полотна:

Установите угольник на стол рядом с ленточным полотном так, чтобы между угольником и ленточным полотном был минимальный зазор.

Отпустите контргайку на винте регулировки горизонтального положения стола.

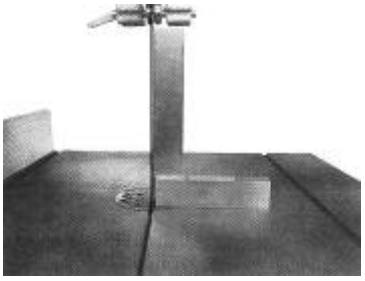


Рисунок 10.

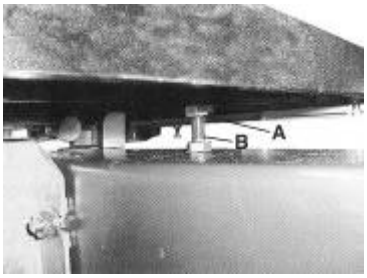


Рисунок 11.

Вращайте винт до получения равномерного зазора между угольником и ленточным полотном

Зажмите контргайку, проверьте положение стола.

4.8. Управление.

Перед первым запуском станка внимательно прочитайте инструкцию. Обслуживающий персонал должен быть ознакомлен со всеми разделами инструкции данного оборудования.

Включается станок с помощью нажатия зелёной кнопки «**I**», а выключается нажатием красной кнопки «**O**». В целях повышения безопасности станок снабжён кнопкой «**СТОП**» с фиксатором. Кнопка используется как кнопка аварийной остановки.

Рисунок 12

4.9. Первоначальный пуск и обкатка.

Станок должен быть собран и установлен на ровную горизонтальную поверхность.

Перед первым запуском на станке должны быть проведены пусконаладочные работы. Станок должен быть подключён к однофазной сети 230 В с десяти амперным предохранителем.

Откройте защитный фиксатор на выключателе станка. Произведите пуск станка путём нажатия кнопки «I». Дайте поработать станку в течение пяти минут без нагрузки. Проверьте, нет ли стуков, вибрации, постороннего шума и т.п.

5. Описание работы оборудования.

5.1. Наладка станка.

Установка скорости резания.

На ленточной пиле РР – 350 может быть установлена одна из двух имеющихся скоростей ленточной пилы (360 и 780 м / мин.).

Изменение скорости резания:

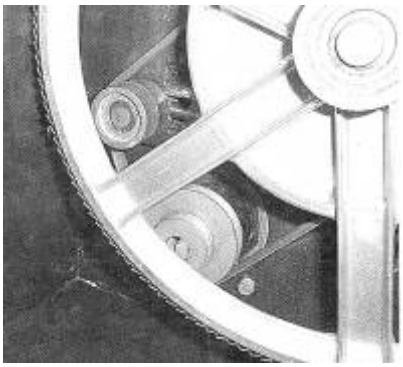


Рисунок 14

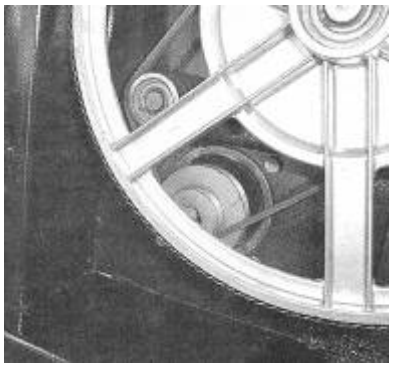


Рисунок 15

– Вращая ручку (**G** рис. 9.) натяжения ремня по часовой стрелке, ослабьте натяжение приводного ремня.
– Переместите ремень в соседний ручей на всех трёх шкивах (ведущий, ведомый и натяжной).
– Вращая ручку натяжения ремня против часовой стрелки, натяните ремень так чтобы при нажатии на ремень, между ведущим и ведомом шкивами с усилием 3 кг, ремень прогибался на 5 мм.

Установка упора с линейкой и транспортира на столе станка.

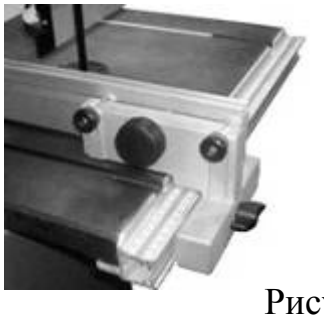


Рисунок 16.

Для точной обработки большого количества одинаковых изделий в комплекте ленточной пилы имеются упор с линейкой и транспортир, с помощью которых устанавливается длина обрабатываемого изделия и угол среза на нём.

Установка угла наклона стола.

На ленточной пиле РР – 350 может быть установлен любой угол наклона стола в диапазоне от 0° до 45° градусов.

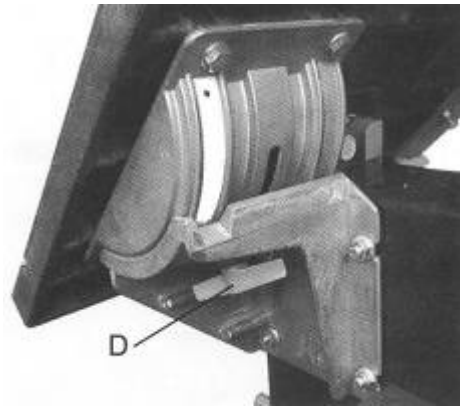


Рисунок 17.

Изменение угла наклона стола:

– Открутите зажимную гайку **D** с барашком на радиусных салазках с нижней стороны стола.
– Вручную наклоните стол на требуемый угол, руководствуясь шкалой угла наклона стола.
– Закрутите зажимную гайку (**D** рис. 17.) с барашком на радиусных салазках.

Установка вылета верхнего блока направляющих.

Вылет верхнего блока направляющих подшипников устанавливается в зависимости от толщины разрезаемого материала. Для получения точного и качественного среза, расстояние между верхним блоком направляющих подшипников и обрабатываемым материалом должен быть минимальным, но при этом заготовка должна свободно перемещаться на столе.

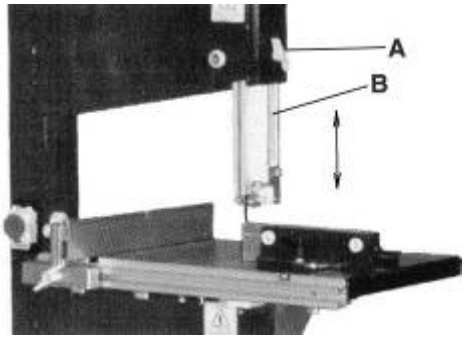


Рисунок 18.

Рекомендуемый зазор между верхним блоком направляющих и заготовкой 3 – 5 мм.

Изменение вылета верхнего блока направляющих:

– Открутите стопор, (**А** рис. 18.) зажимающий ползун (**В** рис. 18.) верхнего блока направляющих подшипников, расположенный на передней стороне верхнего кожуха пилы.

Внимание! При откручивании стопора придерживайте ползун с блоком направляющих подшипников от самопроизвольного опускания и возможного повреждения.

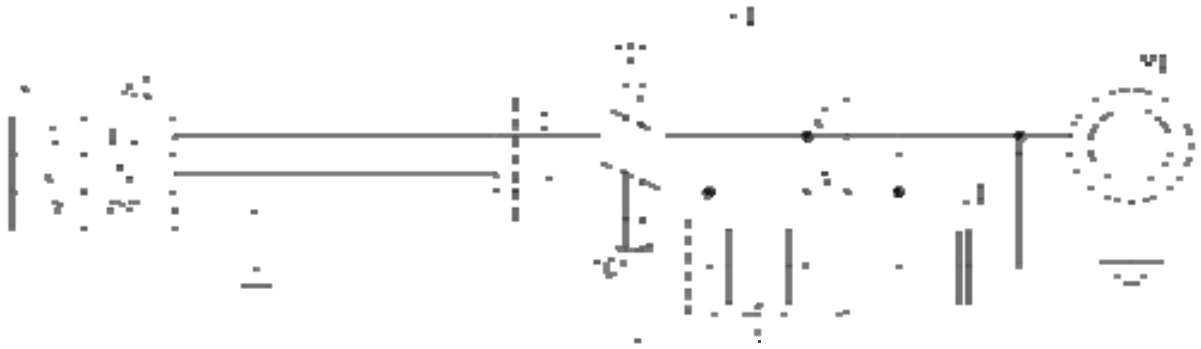
– Перемещением ползуна вручную установите требуемый вылет верхнего блока направляющих подшипников.
– Закрутите стопор, зажимающий ползун верхнего блока направляющих подшипников.

Внимание! При установке вылета ползуна следите за тем, чтобы заготовка и оснастка, расположенная на столе, не мешали друг другу.

Внимание! Работа на ленточной пиле РР – 350 по дереву требует большой внимательности и аккуратности.

6. Электрооборудование.

6.1.Электрическая схема станка.



6.2. Перечень элементов схемы.

Позобозначение	Наименование	Кол	Примечание
	Конденсатор		
C1	7G73160N6B -16uF ± 5% - 450V AC 50Hz	1	
	Коммутационное реле		
K1	KJD-12	1	
	Электродвигатель		
M1	1/N PE AC/230V 50Hz 300W	1	
	Разъёмы		
X1	Сетевая вилка с выводом заземления	1	

7. Техническое обслуживание.

7.1. Общее положение.

Производить работы по монтажу и ремонту станка имеет право только специалист с соответствующей квалификацией.

Очистка, смазка, наладка, ремонтные работы и любые другие работы по техническому обслуживанию оборудования должны проводиться только в состоянии покоя, когда станок не работает и отключён от электрической сети (вынут штепсель подводящего провода из розетки электрической цепи).

Рекомендуем раз в год проводить проверку электродвигателя специалистом (электромехаником).

Если станок долго не эксплуатировался, то необходимо проверить сопротивление изоляции обмотки электродвигателя. В зависимости от продолжительности времени и условий хранения, периодичность проверок может изменяться.

Содержите станок и его рабочее пространство в чистоте и в порядке.

В связи с постоянной модернизацией оборудования производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, не изменяющие его основные технические характеристики.

7.2. Смазка оборудования.

Ленточная пила оборудована однорядными закрытыми с двух сторон шарикоподшипниками, которые уже смазаны и не требуют дополнительной смазки.

Поддерживайте станок и рабочее место в чистоте и порядке. Ежедневно по окончании работы тщательно очищайте станок. Рабочий стол, и направляющие ленточного полотна смазывайте машинным маслом.

Внимание! Ремонт электрооборудования имеет право производить персонал прошедший специальное обучение и имеющий соответствующую квалификацию.

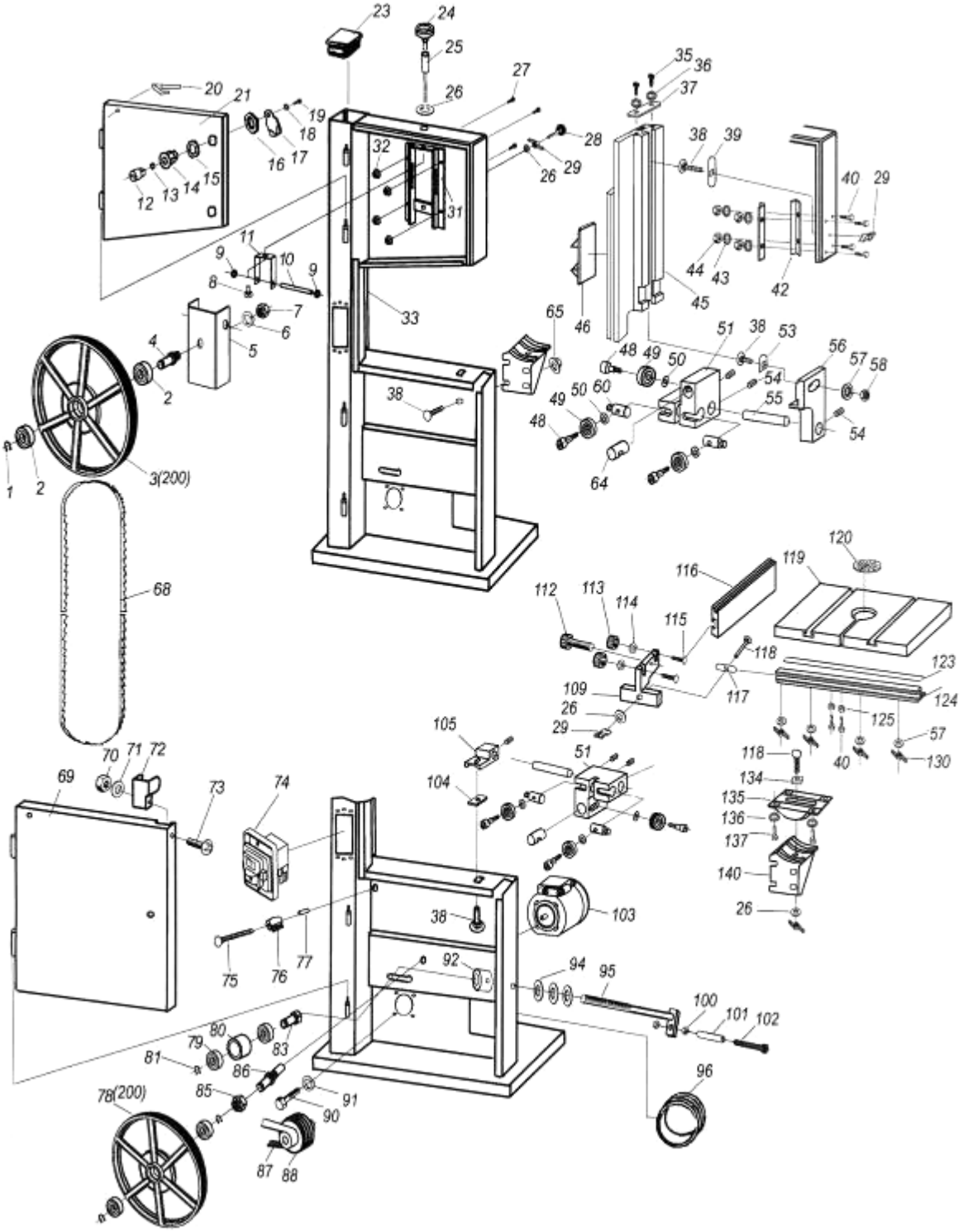
Внимание! Чтобы избежать перегрузки электродвигателя пилы используйте сеть с десятиамперным защитным выключателем.

Внимание! Перед ремонтом или наладкой пилы не забудьте отключить станок от электросети.

Внимание! Существует опасность вылета ленточного полотна на рабочий стол станка.

Внимание! При установке ленточного полотна следите, за тем, чтобы её длина была ровна 2490 мм.

8. Схема узлов и деталей станка.



9. Специальное оснащение.

Специальным оснащением являются дополнительные детали оснастка и инструмент (представленные в приложении данной инструкции), которые можно приобрести дополнительно.

Перечень дополнительного оборудования на станок РР – 350:

1. Полотно длина 2490 мм. Ширина 8 мм. Количество зубьев 10 на дюйм.
2. Полотно длина 2490 мм. Ширина 13 мм. Количество зубьев 6 на дюйм.
3. Полотно длина 2490 мм. Ширина 20 мм. Количество зубьев 8 на дюйм.

Исчерпывающий перечень специальных принадлежностей приведен в каталоге продукции. При необходимости Вы можете получить этот каталог бесплатно в наших филиалах. Возможна также консультация по вопросам эксплуатации нашего оборудования и использования специальных принадлежностей и приборов, с нашим сервисным специалистом.

10. Демонтаж и утилизация.

- Отключить станок от электросети;
- демонтировать станок;
- Все части распределить согласно классам отходов (сталь, чугун, цветные металлы, резина, пластмасса, кабель) и отдать их для промышленной утилизации.

11. Заказ запасных частей.

Перечень составных частей станка Вы найдете в приложенной документации. В данной документации, на схеме станок разбит на отдельные части и детали, которые можно заказать с помощью этой схемы.

При заказе запасных частей на станок, в случае повреждения деталей во время транспортировки или в результате износа при эксплуатации, для более быстрого и точного выполнения заказа в рекламации или в заявке следует указывать следующие данные:

А) марку оборудования;
Б) заводской номер оборудования – номер машины;
В) год производства и дату продажи станка;
Д) номер детали на схеме.

12. Форма заказа запасных частей.

Уважаемый владелец оборудования PROMA

Для заказа запасных частей и комплектующих просим Вас пользоваться следующим бланком заказа:

Тел. / 095 / 411-91-96

ЗАЯВКА-ЗАКАЗ

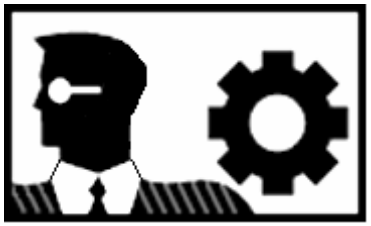
Название фирмы:_____

Телефон:_____

Факс:_____

Контактное лицо:_____

Дата_____



Модель оборудования	Заводской номер	Год выпуска

Наименование запасной части, узла	Кол-во ШТУК.	Марка, тип, размер	Страница паспорта	Номер позиции из паспорта

13. Правила техники безопасности.

Данный станок оснащен различным оборудованием, как для защиты обслуживающего персонала, так и для защиты самого станка. Несмотря на это, нельзя предусмотреть все возможные ситуации, поэтому прежде чем приступить к обслуживанию данного оборудования, необходимо прочитать и уяснить данный раздел. Кроме того, обслуживающий персонал должен предусмотреть и другие аспекты возможной опасности, связанные с окружающими условиями и материалом.

Указания по технике безопасности, имеющиеся в данном руководстве, можно разделить на 3 категории:

Опасность – Предупреждение – Предостережение

Они имеют следующее значение:

ОПАСНОСТЬ

Несоблюдение данных инструкций опасно для жизни.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Несоблюдение данных инструкций может привести к серьезным травмам или к значительному повреждению оборудования.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ (призыв к осторожности)

Несоблюдение данных инструкций может привести к повреждению оборудования или к небольшим ранениям.

Всегда соблюдайте инструкции по технике безопасности, указанные на прикрепленных к оборудованию знаках. Не удаляйте и не повреждайте эти наклейки. В случае повреждения знаков или их плохой читаемости свяжитесь с фирмой-производителем.

Не включайте станок для работы, если Вы не прочитали все инструкции данного станка (руководство по эксплуатации, техобслуживанию, наладке, и т.д.) и не изучили каждую функцию и процесс.

Основные положения техники безопасности.

ОПАСНОСТЬ.

- Если на электрооборудовании, находящемся под высоким напряжением, (на электрической панели управления, трансформаторах, двигателях и панелях подключения), имеются соответствующие таблички, не прикасайтесь к этому оборудованию.
- Перед подключением станка к электросети убедитесь в том, что все предохранительные кожухи смонтированы. В случае необходимости удалить предохранительный кожух, выключите главный выключатель и отключите станок от сети.
- Не подключайте станок к сети, если защитные кожухи отсутствуют.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

- Запомните расположение (место) аварийного выключателя с тем, чтобы Вы могли в любой момент воспользоваться им.
- В целях обеспечения правильного обслуживания оборудования ознакомьтесь с размещением выключателей.
- Следите за тем, чтобы во время работы станка Вы случайно не коснулись выключателя.
- Ни при каких обстоятельствах не касайтесь руками или иными предметами вращающихся деталей или инструментов.
- Следите за тем, чтобы Ваши пальцы не попали под вращающиеся механические части станка.
- Не разбирайте станок, если это не предусмотрено руководством по эксплуатации.
- После окончания работы на станке, выключите станок и отключите его от электросети.
- В случае чистки станка или его оснастки выключите главный выключатель и отключите станок от сети.
- В том случае, если на станке работают несколько работников, не приступайте к работе, пока не согласуете свои действия с другими работниками.
- Не ремонтируйте станок способами, которые могли бы повредить его.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ - призыв к осторожности.

- Регулярно осуществляйте проверки оборудования в соответствии с руководством по обслуживанию.
- Проверяйте оборудование, чтобы убедиться в том, что оно работает нормально и не причинит вреда обслуживающему персоналу.
- В том случае, если станок включен, не открывайте защитный кожух.
- В случае аварийного отключения подачи электроэнергии немедленно выключите главный выключатель.

Одежда и личная безопасность.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ - призыв к осторожности.

- Длинные волосы должны быть собраны и уложены под головной убор во избежание попадания их под механические части оборудования.
- Используйте при необходимости защитное оснащение (каски, очки, защитную обувь и т.п.).
- Всегда надевайте защитную маску, если при обработке образуется пыль.
- Всегда надевайте специальную рабочую одежду.
- Пуговицы и крючки на рукавах рабочей одежды всегда должны быть застегнуты – во избежание попадания свободных частей одежды под механические части оборудования.
- В том случае, если Вы носите галстук или аналогичные свободные дополнения к одежде, следите за тем, чтобы они не накрутились на приводные механизмы.
- Вставляя и вынимая обрабатываемые изделия и инструменты, а, также убирая стружку с рабочего места, используйте соответствующее оснащение, чтобы не поранить руки острыми гранями и горячими обрабатываемыми компонентами.
- Не работайте на оборудовании в состоянии алкогольного или наркотического опьянения.
- Не работайте на оборудовании, если вы подвержены головокружениям, обморокам, находитесь в ослабленном состоянии.

Правила техники безопасности для обслуживающего персонала.

- Не работайте на оборудовании до тех пор, пока не ознакомились с содержанием руководства по эксплуатации.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

- Проверьте, не повреждены ли электрические кабели, чтобы избежать поражения электрическим током.
- Регулярно проверяйте, предохранительные кожухи – правильно ли они смонтированы и не повреждены ли. Поврежденные кожухи немедленно отремонтируйте или замените другими.
- Не включайте станок без предохранительного кожуха.
- Удаление стружки с инструментов никогда не производите обнаженными руками – пользуйтесь щеткой.
- Перед заменой инструмента остановите выполнение всех функций станка.
- Не вытирайте с обрабатываемых изделий стружку руками или тряпкой во время вращения инструмента. Для этих целей остановите станок и используйте щетку.

- При манипуляции с деталями, с которыми трудно управиться в одиночку, используйте помощь ассистента.
- Не пользуйтесь подъемным механизмом или краном и не осуществляйте работы стропальщика, если Вы не имеете на это официально выданного разрешения.
- Во время работы подъемных механизмов или подъемного крана убедитесь, что вблизи этих машин нет препятствий.
- Всегда используйте стандартные стальные тросы и чалки, соответствующие нагрузке.
- Проверяйте цепи, подъемное оборудование и другие средства для подъема груза перед их использованием.
- Обеспечьте меры противопожарной безопасности при работе с горючими материалами или смазочно-охлаждающим маслом.
- Не работайте на станке во время сильной грозы.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ – призыв к осторожности.

- Перед началом работы проверьте правильность натяжения ремней.
- Не используйте выключатели на панели управления с одетыми на руки рукавицами, т.к. может произойти неправильный выбор кнопки или другая ошибка.
- Перед включением станка прогрейте шпиндель и другие подвижные механизмы.
- Проверьте и убедитесь в том, что в процессе работы не возникает посторонний шум.
- Предотвращайте скопления стружки во время работы. Горячая стружка может вызвать пожар.
- По окончании работы выключите главный выключатель.

Правила техники безопасности для крепления обрабатываемых деталей и инструментов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

- Всегда используйте инструменты, предназначенные для данной работы и в соответствии со спецификацией станка.
- В случае износа инструментов, замените их как можно скорее, т.к. они часто становятся причиной травм или повреждения оборудования.
- В случае если используемые принадлежности не относятся к рекомендуемым, узнайте у производителя о возможности их использования на данном станке.
- Предотвращайте попадание пальцев или рук в механизмы станка.
- При подъеме тяжелых деталей пользуйтесь соответствующими подъемными устройствами.

14. Условия гарантийного сопровождения станков «PROMA».

(действительны для оборудования, приобретенного с 01.05.2005 г.)

Группа PROMA, являющаяся производителем оборудования PROMA, поздравляет Вас с приобретением нашей продукции и сделает все от нее зависящее для того, чтобы его использование доставляло Вам радость и минимум хлопот.

В этих целях наши специалисты разработали программу гарантийного сопровождения оборудования и инструментов. Нами открыты сертифицированные сервисные центры, способные осуществить монтаж и наладку оборудования, проводить его техническое обслуживание, а в случае выхода из строя - ремонт и/или замену. У нас есть необходимые заводские комплектующие, запасные части и расходные материалы. Наши специалисты обладают высокой квалификацией и готовы предоставить Вам любую информацию о нашем оборудовании, приемах и правилах его использования.

Для Вашего удобства советуем Вам внимательно ознакомиться с изложенными ниже условиями программы гарантийного сопровождения. В случае возникновения у Вас каких-либо вопросов, связанных с ее условиями, наши специалисты предоставят Вам необходимые разъяснения и комментарии.

Гарантийное сопровождение предоставляется сертифицированными сервисными центрами PROMA в течении 3 (трех) лет в следующем объеме:

- в течение первого года мы бесплатно предоставим вышедшие из строя детали и проведем все работы по их замене.
- в течение последующих двух лет при проведении гарантийного сопровождения Вы оплатите только стоимость работы. Все детали и узлы для таких работ будут предоставлены Вам бесплатно.
- в течение всего срока гарантийного сопровождения осуществляется бесплатное телефонное консультирование по вопросам, связанным с использованием оборудования и уходом за ним.

Течение срока гарантийного сопровождения начинается с даты передачи оборудования по накладной.

Чтобы сберечь Ваше время и эффективно организовать работу наших специалистов, просим Вас при предъявлении претензии сообщить нам следующие сведения:

- данные оборудования (заводской номер и дата продажи оборудования);
- данные о его приобретении (место и дата);
- описание выявленного дефекта;
- Ваши реквизиты для связи.

Для Вашего удобства мы прилагаем образец возможной рекламации.

Мы сможем быстрее отреагировать на Ваши претензии в случае, если Вы пришлете нам рекламацию и прилагаемые документы в письменной форме письмом, по факсу или лично. Претензии просим направлять по месту приобретения оборудования или в ближайший сертифицированный сервисный центр PROMA. Информацию о наших новых сервисных центрах Вы можете получить у наших операторов по телефону 8-800-200-2-777 или на сайте www.stanki-proma.ru.

Мы будем вынуждены отказать Вам в гарантийном сопровождении в следующих случаях:

- выхода из строя расходных материалов, быстро изнашиваемых деталей и рабочего инструмента, таких как, например ремни, щетки и т.п.;
- при использовании неоригинальных запасных частей или ремонта неуполномоченным лицом;
- когда поломка стала следствием нарушений условий эксплуатации оборудования, непрофессионального обращения, перегрузки, применения непригодных рабочих инструментов или приспособлений;

- когда оборудование было повреждено в результате его хранения в неудовлетворительных условиях, при транспортировке, а также из-за невыполнения (ненадлежащего выполнения) периодических профилактических работ;
- когда причиной неисправности является механическое повреждение (включая случайное), естественный износ, а также форс-мажорные обстоятельства (пожар, стихийное бедствие и т.д.).

Мы обращаем Ваше внимание на то, что не является дефектом несоответствие оборудования техническим характеристикам, указанным при продаже, в случае, если данное несоответствие связано с эксплуатацией оборудования с одновременным достижением максимального значения по двум и более связанным характеристикам (например, скорость резания и подача). Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию оборудования изменения, не влияющие на его функциональность.

В рамках гарантийного сопровождения не осуществляются:

- сборка оборудования после его приобретения, пуско-наладочные работы;
- периодическое профилактическое обслуживание, подстройка узлов и агрегатов, смазка и чистка оборудования, замена расходных материалов. Эти работы не требуют специальной подготовки и могут быть выполнены самим пользователем оборудования в соответствии с порядком изложенным в инструкции по эксплуатации.

По истечении срока гарантийного сопровождения, а также в случае, если гарантийное сопровождение не может быть предоставлено, мы можем предоставить Вам соответствующие услуги за плату. Тарифы определяются на дату обращения в сертифицированный сервисный центр PROMA.

Мы принимаем на себя обязательство, незамедлительно уведомить Вас о составе работ по не гарантийному сопровождению оборудования, их примерной стоимости и сроке. Мы аналогичным образом проинформируем Вас об обнаружении при выполнении гарантийного сопровождения дефекта, устранение которого не входит в состав работ по гарантийному сопровождению. В дальнейшем сервисный центр будет действовать в соответствии с полученными от Вас указаниями.

Настоящие гарантийные обязательства ни при каких обстоятельствах не предусматривают оплаты клиенту расходов, связанных с доставкой Товара до сервисного центра и обратно, выездом к Вам специалистов Поставщика, а также возмещением ущерба (включая, но не ограничиваясь) от потери прибыли или иных косвенных потерь, упущенной выгоды, а равно иных аналогичных расходов.

В исключительных случаях гарантийное сопровождение может производиться на территории покупателя. В этом случае проезд двух сотрудников сертифицированного сервисного центра и проживание в гостинице оплачивается покупателем на основании предъявленных покупателю документов, подтверждающих соответствующие расходы, в течение 3-х банковских дней со дня выполнения гарантийных работ. Покупатель обеспечивает бронирование, оплачивает гостиницу и проездные документы на обратную дорогу для сотрудников сервисного центра. Покупатель обязуется возместить затраты на проезд из расчета ж/д. билета (купейный вагон), если расстояние от г. Москвы до места проведения работ менее 500 км, или авиационного билета (эконом класса), если расстояние до места проведения работ свыше 500 км.

Мы, безусловно гарантируем предоставление Вам указанного выше набора услуг. Обращаем Ваше внимание на то, что для Вашего удобства условия гарантийного сопровождения постоянно дорабатываются. За обновлением Вы можете следить на нашем сайте www.stanki-proma.ru. Надеемся, что наше оборудование и инструмент позволят Вам добиться тех целей, которые Вы перед собой ставите, стать настоящим Мастером своего дела. Мы будем признательны Вам за замечания и предложения, связанные с приобретением нашего оборудования, его сопровождением и использованием.

С уважением, Администрация ООО «ПРОМА РУ».

Гарантийный талон и паспортные данные.

Рекламация

(Направляется в адрес ближайшего сертифицированного сервисного центра PROMA в случае возникновения гарантийного случая).

Наименование покупателя _____

Фактический адрес покупателя _____

_____

Телефон_____

Паспортные данные оборудования

Наименование оборудования	Модель	Заводской номер	Дата приобретения

Описание неисправностей, обнаруженных в ходе эксплуатации оборудования:

_____
_____
_____
_____
_____
_____

_____
Ф.И.О. и должность ответственного лица

ООО «ПРОМА РУ»

Центральный сервис – 107497, Москва, ул. Бирюсинка, д. 7.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование оборудования.	
Модель.	
Дата приобретения.	**Заводской номер.**
	№ рем.: Дата:
Печать и подпись (продавца)	№ рем.: Дата:

15. Приложение по оснастке.

Компания **«ПРОМА»** предлагает Вашему вниманию оснастку и инструмент для Вашего оборудования, которые значительно расширят его возможности и сделают работу на нём более производительной и приятной.

Т ТОКАРНЫЕ СТАНКИ
Ф ФРЕЗЕРНЫЕ СТАНКИ
С СВЕРЛИЛЬНЫЕ СТАНКИ

Обрабатывающие станки >
Оснащение

Сверлильный патрон с ключом

Т Ф С

1-13/B16 Зак. № 25160113
1-13/B18 Зак. № 25180113
3-16/B16 Зак. № 25160316
3-16/B18 Зак. № 25180316

Быстрозажимной сверлильный патрон

Т Ф С

1-13/B16 Зак. № 25161113
1-13/B18 Зак. № 25181113
3-16/B16 Зак. № 25161316
3-16/B18 Зак. № 25181316

Цанговые патроны

поводок

Mk II с поводком
Зак. № 60000028

Ф С

Mk III без поводка
Зак. № 60000328

Цанги по 1 мм
∅ 8 – 20 мм ∅ 6 мм
Зак. № 60002808 – 820 Зак. № 60002806

Переходная втулка с поводком

Mk II/Mk I Зак. № 25220170
Mk III/Mk II Зак. № 25221170
Mk III/Mk I Зак. № 25224170
Mk IV/Mk II Зак. № 25222170
Mk IV/Mk III Зак. № 25223170

Т Ф С

Цанговый патрон + комплект цанг

Конус Mk II
8 шт. цанг (∅ 4 – 16 мм)

Зак. № 25220094

Т Ф С

Переходная втулка без поводка

Ф

Mk II/Mk II Зак. № 25220166
Mk IV/Mk II Зак. № 25221166
Mk IV/Mk III Зак. № 25222166

Фрезерный дорн с поперечной канавкой и коническим хвостовиком

Ф

Mk III/16 Зак. № 25000316
Mk III/22 Зак. № 25000322
Mk III/27 Зак. № 25000327
Mk III/32 Зак. № 25001322
Mk IV/16 Зак. № 25000416
Mk IV/22 Зак. № 25000422
Mk IV/27 Зак. № 25000427
Mk IV/32 Зак. № 25000432

Фрезерный дорн с продольной канавкой и коническим хвостовиком

Ф

Mk II/16 Зак. № 25220218
Mk II/22 Зак. № 25221218
Mk II/27 Зак. № 25222218
Mk II/32 Зак. № 25223218
Mk IV/16 Зак. № 25320218
Mk IV/22 Зак. № 25321218
Mk IV/27 Зак. № 25322218
Mk IV/32 Зак. № 25323218

Дорн для сверлильного патрона (Morse)

Т Ф С

Mk II/B16 Зак. № 25220192
Mk III/B16 Зак. № 25221192
Mk II/B18 Зак. № 25222192
Mk IV/B16 Зак. № 25223192
Mk IV/B18 Зак. № 25224192

Резьбонарезная головка ZH-5M12

Ф С

Зажимной конус B16 + дорн Mk IV/B16
Диапазон нарезаемой резьбы M5-M12

Устанавливается на токарные, сверлильные и фрезерные станки и т.п. Для выжимания винтореза из отверстия нет необходимости, чтобы станок имел реверсивный ход. Достаточно подождать, для выжима винторезов при нарезке внутренней резьбы в сквозных проходных и глухих отверстиях. Регулируемая предохранительная муфта служит для защиты винторезов простого исполнения. Не рекомендуется упираться винторезом в дно глухого отверстия. Выжимание винторезов в обратную сторону производится с удвоенной скоростью.

Зак. № 25000512

53

PROMA *Обрабатывающие станки >*
Оснащение

Т ТОКАРНЫЕ СТАНКИ
Ф ФРЕЗЕРНЫЕ СТАНКИ
С СВЕРЛИЛЬНЫЕ СТАНКИ

Зажимной дорн для расточной головки VH-50

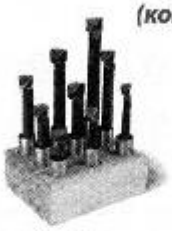
Mk III **Зак. № 25220134**
Mk IV **Зак. № 25220135**

Расточная головка регулируемая VH-50

∅ зажима ножа 12 мм
Отсчёт по 0,01 мм
Эксцентрический вылет 20 мм
∅ головки 50 мм
Макс. диаметр сверления 250 мм

Зак. № 25220132

Резцы для расточной головки (комплект 9 шт.)



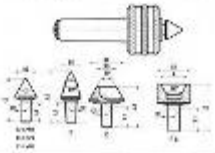
диаметр сверления в мм	глубина сверления в мм	длина в мм
7,9	19	57,1
	28,5	66,6
	38,1	76,2
11,1	28,5	66,6
	42,8	80,9
	57,15	95,2
13	38,1	76,2
	57,1	95,2
	76,2	114,3

Т Ф С

Зак. № 25220133

Комплект вращающихся центров с 7 насадками (значения в мм)

Тип	D1	L1	A		B		C		D		E			F			G		
	мм	мм	D2	L2	D2	L2	D2	L2	D2	L2	D2	D3	L2	D2	L2	d	D2	L2	d
Mk II	10	20	16	39	16	35,5	16	33	16	46	25	10	40	16	36	10	20	39	16
Mk III	12	24	20	46	20	43,5	20	40,5	18	56	35	15	50	22	42	18	35	48	30



Mk II **Зак. № 25220254**
Mk III **Зак. № 25221254**

Т

Долбяки

1/4" = 6,35 мм **Зак. № 25000014**
3/8" = 9,5 мм **Зак. № 25000038**
1/2" = 12,7 мм **Зак. № 25000012**
5/8" = 15,85 мм **Зак. № 25000058**

С

Вращающийся центр

Mk II **Зак. № 25220250**
Mk III **Зак. № 25221250**

Т

Долбёжное устройство DS-60

(без долбёжных сёрл)

С

Зак. № 25000010

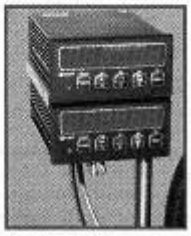
Долбёжное устройство DS-60K в футляре

С

Долбяки
1/4" = 6,35 мм
3/8" = 9,5 мм
1/2" = 12,7 мм
5/8" = 15,85 мм

Зак. № 25000011

Цифровой отсчёт



Ф

FP-45P, FP-48SP
комплект ось **Зак. № 60001201**

Продольная подача (для FP-45P, FP-48SP)

Ф

Автоматическая подача продольного стола с плавной регулировкой и ускоренной подачей

FS-201/45 смещение для FP-45P и FP-48SP **Зак. № 25330340**
FS-202/50 смещение для FHV-50 **Зак. № 25330054**

Ⓣ ТОКАРНЫЕ СТАНКИ
Ⓕ ФРЕЗЕРНЫЕ СТАНКИ
Ⓒ СВЕРЛИЛЬНЫЕ СТАНКИ

Обрабатывающие станки >
Оснащение

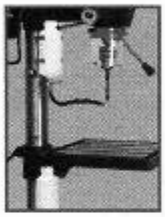
PROMA

Зак. № 25000033

Охлаждающий агрегат PCH-2

Объём жидкости 27 л
Макс. проток 12 л/мин.
Насос 40 Вт/230 В
Макс. обслуживаемая высота 3 м
Магнитная стойка охлаждающего привода

Перед монтажом следует проконтролировать возможность использования в Вашем станке



Охлаждающее устройство

Универсальное устройство
Изготовлено из пластика

Ⓣ Ⓕ Ⓒ

Зак. № 25000020

Охлаждающее устройство CMG-2

2 шланга
держатель с магнитным зажимом
универсальное применение

Ⓣ Ⓕ Ⓒ

Зак. № 25000040

Прямоугольные тиски

Параметр/тип		35/80	60/110
Ширина губок (A)	мм	100	133
Высота губок (B)	мм	35	60
Макс. раскрытие (R)	мм	80	110
Вес	кг	6	12
Зак. №		25001500	25002300

* обе модели с поворотной опорой

Комплект прихватов (58 шт.)

Ⓕ Ⓒ

M10	Зак. № 25001010
M12	Зак. № 25001200
M14	Зак. № 25001400
M16	Зак. № 25001600

Тиски

SV-100 Ⓕ Ⓒ

Параметр/тип		SV-75	SV-100 *	SV-125 *	SV-150	SVV-100 высокие губки
Ширина губок (A)	мм	75	100	125	150	100
Высота губок (B)	мм	19	22	22	25	46
Макс. раскрытие (R)	мм	82	100	122	144	95
Шаг основания	мм	110	135	155	185	135
Шпиц	мм	13	13	15	15	12
Вес	кг	2	2,8	4,5	5,4	6,3
Зак. №		25000075	25000100	25000125	25000150	25000194

SVV-100 призматическая губка

Тиски

Ⓕ Ⓒ

призматическая губка

Параметр/тип		SVP-75	SVP-100	SVP-125 *	SVP-150 *
Ширина губок (A)	мм	80	100	125	150
Высота губок (B)	мм	24	29	29	34
Макс. раскрытие (R)	мм	55	67	100	128
Шаг основания	мм	100	130	147	170
Шпиц	мм	13	13	15	15
Вес	кг	2	3,2	4,5	6
Зак. №		25100030	25100040	25100050	25100060

Угловые тиски

SU-100

SU-110

Ⓕ Ⓒ

Параметр/тип		SU-100	SU-110 *
Ширина губок (A)	мм	100	110
Высота губок (B)	мм	46	42
Раскрытие губок (R)	мм	95	102
Угол поворота		90°	90°
Вес	кг	8	7,6
Зак. №		25020334	25100110

PROMA *Обрабатывающие станки >*
Оснащение

Ⓣ ТОКАРНЫЕ СТАНКИ
Ⓕ ФРЕЗЕРНЫЕ СТАНКИ
Ⓒ СВЕРЛИЛЬНЫЕ СТАНКИ

Откидные тиски с поворотным основанием Ⓕ Ⓒ *

Параметр/тип		SS-100	SS-125
Ширина губок (A)	мм	100	125
Высота губок (B)	мм	40	45
Макс. раскрытие (R)	мм	80	100
Вес	кг	18,7	29,5
Угол наклона		0 - 90°	0 - 90°
Угол поворота		360°	360°
Зак. №		25300100	25300125

Поворотные тиски механические *

Параметр/тип		SO-100	SO-125
Ширина губок (A)	мм	100	125
Высота губок (B)	мм	31	53
Раскрытие губок (R)	мм	80	100
Угол поворота		360°	360°
Вес	кг	15	22
Зак. №		25100100	25100125

Можно использовать без поворотного основания Ⓕ Ⓒ

Крестовинные тиски *

Параметр/тип		KS-100	KS-150
Ширина губок (A)	мм	100	150
Высота губок (B)	мм	32	40
Раскрытие губок (R)	мм	102	140
Поперечная подача	мм	127	200
Продольная подача	мм	127	200
Вес	кг	9,7	16,2
Зак. №		25330450	25330150

Ⓕ Ⓒ

Тиски с гидравлическим приспособлением для установки фиксируемого усилия затяжки SVH-160 *

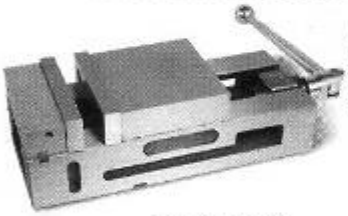
Ширина губок 160 мм
Высота губок 50 мм
Макс. раскрытие 130 мм
Вес 48 кг

Можно использовать без поворотного основания

Ⓕ Ⓒ

Зак. № 25052160

Точные тиски SVA-160 Precision



Ширина губок 160 мм
Высота губок 45 мм
Макс. раскрытие 140 мм
Вес 33 кг

Ⓕ Ⓒ

Зак. № 25016160

SVT-100/80 (для кругляка)

Ⓕ Ⓒ

Ширина губок 100 мм
Макс. раскрытие 10 – 80 мм
Вес 20 кг

Зак. № 25062100

Крестовинный стол G-5757

Размер стола	312 x 140мм
Продольная подача	203 мм
Поперечная подача	125 мм
Т-образный паз	16 мм
Деление нониуса	0,02 мм
Межцентровой размер крепёжных отверстий	200 мм
Вес	17 кг

Ⓕ Ⓒ

Зак. № 25005757

Крестовинный стол KRS-475 *

Размер стола	475 x 155 мм
Продольная подача	330 мм
Поперечная подача	150 мм
Т-образный паз	16 мм
Деление нониуса	0,02 мм
Размер основания	210 x 220 мм
Вес	23,5 кг

Ⓕ Ⓒ

Зак. № 25005758

Крестовинный стол с автоматической подачей PSP-420

Размер стола	420 x 204 мм
Продольная подача	195 мм
Поперечная подача	165 мм
Деление нониуса	0,02 мм
Размер основания	270 x 310 мм
Вес	52 кг

- стабильная конструкция
- электронная подача
- ускоренная подача
- Т-образный паз 12 мм

Зак. № 25010096 Ⓕ Ⓒ

Универсальные тиски VS-125 *

Ширина губок	125 мм
Макс. раскрытие	100 мм
Вес	22 кг

- поворотные по двум осям
- два типа челюстей

зак. № 25002125

56

Ⓣ ТОКАРНЫЕ СТАНКИ
Ⓕ ФРЕЗЕРНЫЕ СТАНКИ
Ⓒ СВЕРЛИЛЬНЫЕ СТАНКИ

Обрабатывающие станки >
Оснащение

PROMA

Зак. № 25000015

Делительное устройство DH-1

Используется для сверления, фрезеровки и шлифовки круглых и профилей
Горизонтальное использование
Деление по 10° с использованием делительной плиты с 36 отверстиями
Точное деление по 1° при помощи нониуса
Поворот на 360°
Позволяет производить деление материала на: 2, 3, 4, 6, 9, 12, 18, 36 частей
Точность деления +/– 4'
Параллельность оси шпинделя по отношению к основанию: 0,020 мм

Специальное оснащение:
комплект цанг (12 шт.) Ø 5, 6, 8, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 22 мм
Зак. № 25000201

Ⓕ

Переходник от цанг на Mk III

Зак. № 60000220

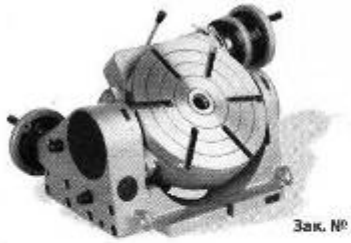
Используется для DH-1, ON-25, ON-220

Делительная головка DH-2

Горизонтальное и вертикальное использование
Поворот 360° (отсчёт 5')
7 шт. делительных шаблонов
Деление: 2, 3 ,4, 6 ,8, 12, 24 частей
Патрон 200 мм

Ⓕ

Зак. № 25000200



• Можно также использовать в качестве делительного устройства

Зак. № 25002500

Поворотный стол OSN-250 с наклоном

Наклон стола 0 – 90° (отсчёт 2')
Поворот 360° (отсчёт 1°)
Ориентирование во всех положениях
6 шт. Т-образный паз 12 мм
Конус Mk III

Ⓕ

По заказу со сроком поставки 3 месяца

Специальное оснащение:
Делительные плиты для поворотных столов
Зак. № 25002504

• Можно также использовать в качестве делительного устройства

Поворотные столы

OS-160

Горизонтальное и вертикальное использование
Поворот 360° (отсчёт 1°)
Конус Mk II
4 шт. Т-образный паз 10 мм

Зак. № 25000160

OS-250

Горизонтальное и вертикальное использование
Поворот 360° (отсчёт 1°)
Конус Mk III
6 шт. Т-образный паз 12 мм

Зак. № 25002501

Ⓕ

Специальное оснащение:
Делительные плиты для поворотных столов **Зак. № 25002504**

Частотные преобразователи оборотов

Параметр/тип		FMO-1	FMO-2	FMO-3	FMO-4	FMO-6
Число фаз статору		1	1	3	3	3
Номинальная мощность электродвигателя	кВт	0,75	1,5	1,5	2,2	5,5
Номинальный ток	А	4,5	7,5	3,8	5,2	13
Входное напряжение	В	220-240	220-240	380-400	380-400	380-400
Выходное напряжение		200-240	220-240	380-400	380-400	380-400
Диапазон регулировки	Гц	0-100	0-100	0-100	0-100	0-100
Практическое использование	Гц	5-80	5-80	5-80	5-80	5-80

FMO-1	SPA-500, SPA-500P	Зак. № 60000101
	SPB-400, SPB-550, SK-400, SK-550	Зак. № 60000201
	E-1316B, E-1516B	Зак. № 60000301
	FP-25	Зак. № 60000401
	SKF-700P	Зак. № 60000501
	SKF-800	Зак. № 60000601
FMO-2	E-1720F, E-2020F	Зак. № 60000102
	SPC-900PA	Зак. № 60000202
	FP-45P, FP-48SP	Зак. № 60000203
FMO-3	FHV-50V, FHV-50P, FHV-50PD	Зак. № 60000103
FMO-4	SPE-1000PV	Зак. № 60000104
FMO-6	SPF-1000P, SPF-1500PH	Зак. № 60000106

Ⓣ Ⓕ Ⓒ

Beta

Указанный способ регулировки можно использовать только для машин с 3-х фазными электродвигателями.

Ускорение работы – можно легко изменять число оборотов (нет необходимости замедлять движение ремня или производить переключение передач).
Увеличение диапазона оборотов – позволяет производить установку числа оборотов вращения в диапазоне, превышающем значения, предусмотренные данной конструкцией, а тем самым выполнять другие операции (нарезка резьбы, отрезка, проточка канавок и т.п.).
Торможение – позволяет производить дополнительное торможение для номинальную остановку шпинделя.

PROMA® *Измерительные устройства >*

Штангенциркуль 150

Диапазон 0 – 150 мм
Отсчёт по 0,02 мм

зак. № 25011003

Штангенциркуль 500

Диапазон 0 – 500 мм
Отсчёт по 0,02 мм

зак. № 25012403

Цифровой штангенциркуль 150/D

Диапазон 0 – 150 мм
Отсчёт по 0,01 мм

зак. № 25030202

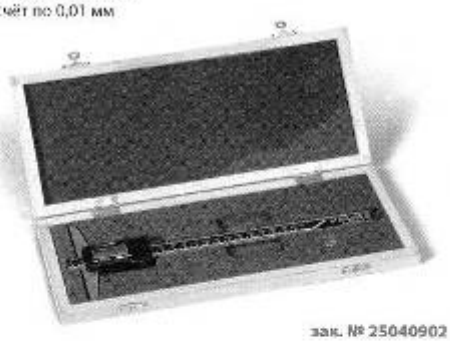
Глубиномер 200

Диапазон 0 – 200 мм
Отсчёт по 0,02 мм

зак. № 25040701

Цифровой глубиномер 200/D

Диапазон 0 – 200 мм
Отсчёт по 0,01 мм



зак. № 25040902

Набор измерительных устройств (2 шт.)

Штангенциркуль 0 – 150 мм (0,05)
Микрометр 0 – 25 мм (0,01)

зак. № 25050200

Набор измерительных устройств (5 шт.)

Штангенциркуль 0 – 150 мм (0,05)
Глубиномер 0 – 200 мм (0,02)
Микрометр 0 – 25 мм (0,01)
Лекальная линейка 75 мм
Слесарный угольник 100 x 70 мм

зак. № 25050400

Подставка для микрометра

зак. № 25010000

Микромерты

Диапазон (мм)	Отсчёт (мм)	Зак. №
0 - 25	0,01	25050101
25 - 50	0,01	25050102
50 - 75	0,01	25050103
75 - 100	0,01	25050104

Слесарный угольник 100 x 70 (90°)

Размер 100 x 70 мм

зак. № 25050303

Угломер

Диапазон измерений 0 – 360°
Отсчёт по 5"

зак. № 25040201

Индикатор 10

Металлическое исполнение
Матированный хром
Точность 0,01 мм
Диапазон измерений 10 мм

зак. № 25001000

Магнитные штативы

SMG-1
Фиксация шарниров в одной точке
зак. № 25001001

SMG-3
зак. № 25001004

SMG-2
Фиксация шарниров в одной точке
зак. № 25001002